

浙江省 2019 年 4 月高等教育自学考试

法语试题

课程代码:00841

请考生按规定用笔将所有试题的答案涂、写在答题纸上。

选择题部分

注意事项:

1. 答题前,考生务必将自己的考试课程名称、姓名、准考证号用黑色字迹的签字笔或钢笔填写在答题纸规定的位置上。

2. 每小题选出答案后,用 2B 铅笔把答题纸上对应题目的答案标号涂黑。如需改动,用橡皮擦干净后,再选涂其他答案标号。不能答在试题卷上。

I. Choisissez un mot convenable (用适当的词填空): 20%

1. _____ vous appelez-vous?
A. Combien B. Comment C. Quel D. Qu'est-ce que
2. Elle part _____ la France.
A. pour B. à C. de D. en
3. Il va de la classe _____ restaurant.
A. pour B. en C. de D. au
4. David étudie aux Etats-Unis, mais il ne veut pas _____ travailler.
A. en B. aux C. y D. /
5. A _____ heure commencez-vous le travail?
A. quel B. quelle C. tout D. toute
6. Son amie est malade, il veut _____ accompagner à l'hôpital.
A. le B. la C. l' D. s'
7. Il invite Paul _____ participer _____ activités de l'école.
A. de/aux B. à/aux C. à/des D. de/des
8. Cette veste bleue va bien _____ ses yeux.
A. à B. pour C. par D. avec
9. Je préférerais une _____ couleur que celle-là.
A. autre B. plus C. bonne D. aussi
10. Il préfère ce film _____ l'autre.
A. à B. que C. de D. /
11. Je ne sais pas _____ on a besoin.
A. ce qu' B. ce qui C. ce dont D. dont
12. Il n'aime pas _____ viande. Il ne prend jamais _____ viande.
A. de/ de la B. la/ de la C. la/ de D. la/ la

13. Il y a un an _____ elle est en Chine.
A. qu' B. que C. où D. dont
14. Voici un bâtiment rouge à côté _____ il y a une boutique.
A. lequel B. duquel C. de laquelle D. à laquelle
15. Ce jeune homme s'est réveillé avec un violent mal _____ oreilles.
A. à la B. à l C. au D. aux
16. Ils viennent _____ Bretagne.
A. de l' B. à l' C. en D. de
17. _____ elle fume comme ça, elle tombera certainement malade.
A. Quand B. Après C. Car D. Si
18. Il y avait _____ beaux paysages dans cette région.
A. des B. de C. les D. /
19. Elles sont dans la _____ classe.
A. plus B. certain C. autre D. même
20. Elle aime lire. Ce roman français _____ plaît beaucoup.
A. le B. lui C. la D. y
21. On a importé beaucoup de livres dans la bibliothèque _____ elle travaille.
A. qui B. qu' C. où D. dont
22. _____ d'entre eux parle mieux français?
A. qui B. quoi C. lequel D. laquelle
23. C'est un article difficile _____ comprendre.
A. à B. de C. pour D. par
24. _____ que vous soyez, vous devez faire vos efforts dans votre travail.
A. Quoi B. Qui C. Quels D. Bien
25. Il est malade. Sa mère _____ est sûre.
A. l' B. en C. lui D. y
26. Vous voyez ces fleurs sur la table? Je les aime _____.
A. tout B. tous C. toute D. toutes
27. Ah, vous avez des pommes. Donnez-_____ deux kilos.
A. m'en B. la C. me D. me la
28. On ne sait _____ il vient.
A. où B. d'où C. là où D. pas
29. _____ froid, ce garçon restait au lit.
A. Grâce au B. A l'arrivée du C. A cause du D. En raison du
30. Il y a souvent _____ poisson au restaurant. _____ prends souvent au déjeuner.
A. du/ J'en B. du/ Je le C. le/ J'en D. le/ Je le
31. Il a été arrêté _____ policiers.
A. par B. des C. de D. par les
32. Ne jette pas ces photos-là. Ce sont justement _____ je veux garder.
A. celles que B. celles qui C. ceux que D. ce que

33. Il y a une question _____ je voudrais répondre tout de suite.
 A. que B. à quoi C. à laquelle D. laquelle
34. Les coureurs prennent le départ _____ dix minutes.
 A. à B. dans C. en D. après
35. Les amis _____ vous êtes allés dîner sont des collègues de bureau.
 A. à qui B. en qui C. chez qui D. pour qui
36. Avant de signer, lisez bien _____ est écrit sur le contrat.
 A. c' B. ce qu' C. ce dont D. ce qui
37. Il a sauté _____ joie.
 A. à B. de C. par D. pour
38. Je vous demande _____ vous viendrez à Lyon: en train ou en voiture ?
 A. comment B. combien C. pourquoi D. quand
39. Sophie ne sait pas _____ elle gagne plus que moi.
 A. combien B. ce qu' C. si D. ce qui
40. C'est la maison de ses parents. Ce n'est pas _____.
 A. le nôtre B. la nôtre C. la notre D. les miennes

II. Mettez les infinitifs entre parenthèses au temps et au mode qui conviennent (用动词的适当的语式和时态填空): 20%

41. Ce jour-là, il _____ partir quand le téléphone a sonné.
 A. est allé B. ira
 C. irait D. allait
42. _____ au tennis, ils ont pris une douche.
 A. Jouant B. Joué
 C. Ayant joué D. Jouons
43. Une dame _____ un grand chapeau à plumes s'installe devant moi.
 A. porte B. porté
 C. portait D. portant
44. Le professeur s'approche du petit garçon et lui dit : "_____ attentif en classe."
 A. Aie B. Sois
 C. Viens D. Va
45. Ces travaux _____ dans un mois.
 A. ont été finis B. avaient fini
 C. seront finis D. ont fini
46. J'ai appris que Mme Wang _____ bientôt.
 A. reviendrait B. reviendra
 C. revenait D. est revenue
47. Je lui dis de ne pas lire _____.
 A. manger B. en mangeant
 C. mangé D. mangeant

48. Je suis content que vous _____ en vacances.

- A. partirez
B. partez
C. partiez
D. êtes parti

49. Nous avons vu des enfants qui _____ sur la place.

- A. dansent
B. ont dansé
C. dansaient
D. danseront

50. _____ le Louvre, les touristes vont à Notre-Dame.

- A. Visité
B. Visitant
C. Etant visité
D. Ayant visité

51. S'il fait beau, on _____.

- A. sortirait
B. est sorti
C. sortait
D. sortira

52. Ces voyageurs ont pris le train sans _____ de billet.

- A. avoir acheté
B. être acheté
C. acheté
D. achetant

53. Notre professeur _____ son cours dès que tout le monde sera arrivé.

- A. a commencé
B. aura commencé
C. commence
D. commencera

54. Si tu _____ la grippe, tu _____ de la fièvre.

- A. as/aurais
B. avais/aurais
C. as eu/auras
D. avais/auras

Un jour, on a décidé d'installer une usine à 20 kilomètres du village où je _____ (55). On _____ (56) l'usine la plus moderne de la région, là où il n'y _____ (57) que des champs. Tout autour de l'usine, on _____ (58) des cités pour les ouvriers. Au début, il n'y _____ (59) que quelques jeunes gens qui y _____ (60) travailler, mais la population a vite augmenté

55. A. naquis B. suis né C. sois né D. naîtrai
56. A. a construit B. construira C. construirait D. avait construit
57. A. a B. aura C. a eu D. avait
58. A. construira B. construirait C. a construit D. aura construit
59. A. a eu B. a C. aura D. aurait
60. A. allèrent B. vont C. irons D. sont allés

III. Compréhension écrite (阅读理解): 20%

A.

Dimanche 8 octobre 1999, à 14 heures

Madame,

J'ai essayé de vous joindre au téléphone mais je n'ai eu que votre répondeur, je suis votre voisine du «dessous», au 1^{er} étage, 1^{ère} porte à droite, Madame Leblanc.

Je tiens à vous signaler que les bruits nocturnes sont interdits après 22 h. dans les immeubles d'habitation, par respect pour le sommeil de vos voisins qui ne sont pas

obligés d'aimer votre musique et vos divertissements... La nuit est faite, normalement, pour dormir. Si vous amusez, ce qui est votre droit, il y a des lieux pour ça.

Je suis au regret de devoir vous adresser ce reproche. Ce n'est pas la première fois que cela arrive dans notre immeuble, car j'ai déjà dû intervenir auprès de votre voisine. Au cas où il y aurait récurrence de votre part, je me verrais dans l'obligation d'en informer votre propriétaire, Monsieur Derain. J'aimerais bien ne pas avoir à le faire !

Je vous adresse cependant mes meilleures salutations.

Madame Leblanc

61. Les bruits nocturnes sont interdits dans les immeubles d'habitation à partir de _____

- A. 8 heures du soir.
- B. 10 heures du soir.
- C. 21 heures.
- D. 20 heures.

62. Après avoir entendu des bruits, Madame Leblanc a fait _____.

- A. Elle a écrit tout de suite la lettre.
- B. Elle est montée pour dire de ne pas faire de bruits, mais on ne lui a pas ouvert la porte. Elle a alors écrit la lettre.
- C. Elle a d'abord laissé un message sur le répondeur téléphonique de sa voisine, et après, elle lui a adressé cette lettre.
- D. Ce n'est qu'après avoir eu une discussion avec la voisine qu'elle a écrit cette lettre.

63. Madame Leblanc a conseillé à sa voisine _____.

- A. D'arrêter de faire du bruit avant 22 heures.
- B. De ne pas inviter d'amis le soir.
- C. D'aller ailleurs pour s'amuser.
- D. De parler doucement.

64. Madame Leblanc a menacé sa voisine au cas où il y aurait récurrence:

- A. Elle appellerait la police.
- B. Elle lui ferait des reproches à haute voix.
- C. Elle en parlerait à son propriétaire.
- D. Elle irait frapper directement à la porte.

B.

Michel Dupuis, gardien au Casino de Monte Carlo, parle de sa vie.

Ah ! Mon ami, j'ai une vie extraordinaire. A vingt ans, j'étais tous les soirs devant la table de jeu... je me rappelle.

J'ai commencé à jouer un 31 décembre. Le premier janvier, j'étais riche. Alors, j'ai continué à jouer, c'était formidable ! Je gagnais ! Je gagnais !

J'avais des voitures magnifiques, un bel appartement à Paris, une très belle maison sur la Côte d'Azur. J'avais beaucoup d'amis... Mais un soir, j'ai tout perdu, les poches vides. Depuis, personne ne me regarde.

C'était un premier avril. Mais je ne peux pas m'arrêter, même aujourd'hui. J'aime jouer. Tous les ans, le premier avril, j'entre au Casino et je mets cent francs sur le 1. Malheureusement, je ne gagne plus.

65. Que fait Michel Dupuis ?

- A. Gardien au Casino de Monte Carlo.
- B. Jouer au Casino de Monte Carlo.
- C. Patron du Casino de Monte Carlo.
- D. Employé au Casino de Monte Carlo.

66. Quand il avait 20 ans, il était tous les soirs _____.

- A. sur le terrain de football.
- B. devant la table de jeu.
- C. devant l'appartement de Paris.
- D. sur la Côte d'Azur.

67. Il a commencé à jouer _____.

- A. un 30 décembre.
- B. un premier avril.
- C. un premier janvier.
- D. un 31 décembre.

68. Il était devenu riche, car il avait _____.

- A. bien travaillé
- B. eu beaucoup d'amis
- C. eu une belle maison sur la Côte d'Azur
- D. gagné

69. Personne ne le regarde plus, parce qu'il _____.

- A. vit dans un bel appartement à Paris
- B. vit dans une très belle maison sur la Côte d'Azur
- C. a perdu tout son argent.
- D. est trop riche

70. Depuis ce jour-là, _____.

- A. il s'arrête de jouer.
- B. il joue une fois par an, le 1^{er} avril.
- C. il ne joue plus.
- D. il jouait une fois par an..

非选择题部分

注意事项：

用黑色字迹的签字笔或钢笔将答案写在答题纸上,不能答在试题卷上。

IV. Traduisez les phrases suivantes en français (将下列句子译成法语) : 15%

71、他假如看过电视,就会知道谁赢了比赛。

72、玛莉第一次来到北京,下榻在北京最好的一家旅馆中。

73、在北京,他不认识任何人。

V. Traduisez le texte suivant en chinois (将以下短文译成汉语): 25%

74. Mais il est bien regrettable que la lecture à haute voix ne se pratique plus guère aujourd'hui : dès que les enfants savent lire, bien souvent les parents ne leur lisent plus rien, par manque de temps ou parce qu'ils pensent que leurs petits doivent désormais se débrouiller tout seuls. Et les grands-parents sont souvent trop loin pour remplir ce rôle. Sans parler des familles où il n'y a pas de livres du tout ou très peu.

75. Les Français se marient tard ! Le premier mariage est à 27 ans en moyenne pour les femmes et à 29 ans pour les hommes. Et ils divorcent beaucoup. Mais la famille est la première valeur pour 94% d'entre eux. La majorité des couples a moins de deux enfants, ce qui n'est pas suffisant pour renouveler les générations. Déjà, un quart des Français a plus de 65 ans !

76. Sur le plan de l'industrie, la France n'est pas le pays le plus développé d'Europe, elle vient après l'Allemagne. Elle est baignée à l'ouest par l'Atlantique, au nord par la Manche, et au sud par la Méditerranée. Le Midi de la France et l'Espagne sont séparés par les Pyrénées. Paris est la capitale. C'est la plus grande ville de France. La Seine traverse la ville et la divise en deux parties : rive droite et rive gauche. Trente-deux ponts traversent ce beau fleuve.